

四川省犯罪防控研究中心论坛

非法集资犯罪防控研究

Feifa
Jizi Fanzui Fangkong Yanjiu

廖 斌○主 编

周 琳○副主编



中国政法大学出版社



澳門大學
UNIVERSIDADE DE MACAU
UNIVERSITY OF MACAU



中国历史文献选读

李凭 编著

本书受到澳门大学研究委员会
科研基金项目（MYRG2014-00066-FSS）资助

浙江出版联合集团
浙江文艺出版社

前 言

本讲稿是供一个学期之用的教材，主要授课对象为文科专业学生，尤其以历史系本科低年级学生为主。所选文献都是反映中国古代历史人物言行及思想、历史事件原委及影响的篇章，因此题名为《中国历史文献选读》。

为了适应教学，本讲稿按内容编为八个单元，依次是唇亡齿寒、名士义行、求贤任才、苏武李陵、褒贬难定、芸芸众生、女性世界、初识西洋。文章排列的顺序，在顾及时代先后的同时，适当让内容相关的文献靠近，以便讲授和讨论。同一单元所选文章繁简互参、难易相间，或供教师重点讲授，或由学生阅读理解，以利教学搭配。在每个单元的标题之下，对所属各篇文章的关系略加阐述。在每篇选文之下，含有解说、正文、注释及译文四个部分。解说的内容，包括作者与版本的简介、文章背景与主旨的简析，以及各类传统史学体裁的介绍。对于重点讲授的文章解说较详，对于阅读理解的文章解说稍略。正文均加以标点，其内容或取全文，或属节录，都有说明。注释以疏通语义为要旨，不作考据引证。本讲稿

所选文章都是容易检索到原文的常见资料，以利于学生方便地查阅相关文献。在各篇文章之后附有今译，以备参阅。

中国史籍汗牛充栋，内容极其丰富，本讲稿所选文章仅仅三十二篇，难以顾及方方面面。对于所选的文章，编者的理解也颇肤浅，有待在教学中不断提高，并盼方家惠予指教。

编者谨识

图书在版编目(CIP)数据

中国历史文献选读 / 李凭编著. —杭州:浙江文艺出版社, 2018.11

ISBN 978-7-5339-5430-7

I. ①中… II. ①李… III. ①中国历史—文献—汇编IV. ①K206

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第237969号

责任编辑 关俊红

装帧设计 吕翡翠

责任印制 朱毅平

中国历史文献选读

李凭 编著

出版 **浙江文艺出版社**

网址 www.zjwycbs.cn

经销 浙江省新华书店集团有限公司

制版 杭州立飞图文制作有限公司

印刷 杭州杭新印务有限公司

开本 880毫米×1230毫米 1/32

字数 157千字

印张 6.75

插页 1

版次 2018年11月第1版 2018年11月第1次印刷

书号 ISBN 978-7-5339-5430-7

定价 35.00元

版权所有 违者必究

(如有印、装质量问题,请寄承印单位调换)



李 凭

江苏江阴人，北京大学历史学博士。曾任北京图书馆书目文献出版社社长、总编辑，中国社会科学院历史研究所战国秦汉魏晋南北朝研究室主任。后接受韩国高等教育财团资助，在汉城国立大学作学术访问。回国后陆续就任浙江大学、华南师范大学、澳门大学教授，应聘为澳门科技大学客座教授，历任三届中国魏晋南北朝史学会会长。退休后当选中国魏晋南北朝史学会荣誉会长、澳门历史教育学会副会长。

目 录

第一单元	唇亡齿寒·····	1
	1. 虞师晋师灭下阳·····	3
	2. 晋人执虞公·····	5
	3. 马齿已长·····	10
	4. 唇亡齿寒·····	13
第二单元	名士义行·····	17
	5. 鲁仲连义不帝秦·····	18
	6. 唐雎说信陵君·····	29
	7. 谏逐客书·····	31
	8. 韩非论·····	40
	9. 阳春白雪·····	43
第三单元	求贤任才·····	49
	10. 待贤成名·····	50
	11. 议佐百姓·····	53
	12. 令二千石修职·····	55
	13. 求茂材异等诏·····	58
	14. 临淄劳耿弇·····	60

第四单元	苏武李陵·····	64
	15. 苏武传 ·····	65
	16. 报任安书 ·····	81
	17. 答苏武书 ·····	103
第五单元	褒贬难定·····	116
	18. 让县自明本志令 ·····	118
	19. 方今收英雄时 ·····	129
	20. 华佗传 ·····	131
	21. 曹瞒传 ·····	134
第六单元	芸芸众生·····	137
	22. 圻者王承福传 ·····	138
	23. 梓人传 ·····	144
	24. 马伶传 ·····	153
	25. 柳敬亭说书 ·····	158
第七单元	女性世界·····	163
	26. 讨武曌檄 ·····	164
	27. 杨贵妃之死 ·····	172
	28. 李姬传 ·····	179
	29. 女侠 ·····	184
第八单元	初识西洋·····	192
	30. 卜来敦记 ·····	193
	31. 观巴黎油画记 ·····	198
	32. 冯婉贞胜英人 ·····	202
	后 记·····	208

第一单元

唇亡齿寒

本单元的四篇文章分别见于诠释注解《春秋》的“三传”之中。《春秋》是反映中国上古历史的重要文献。在先秦时代，各国官修的编年体文献通称为《春秋》。秦始皇焚书之后，除秦国之外的各国史书毁损殆尽。只有鲁国的《春秋》，因孔子将它作为教授弟子的基本资料，此后又被儒家奉为六经之一，得以世代承袭，所以流传至今，于是《春秋》就成了鲁国史书的专用名词。《春秋》的记录者是鲁国历代的史官，后来通过孔子及其后学的整理修订而逐渐定型。《春秋》全书仅一万六千余字，却勾勒了自鲁国隐公元年（前 722）至哀公十四年（前 481）共二百四十二年的史迹，成为中国古代史学中编年体裁的鼻祖。

《春秋》的记事十分简练，仅仅阅读其原文难以了解历史事件的原委曲折。孔子授课的时候，将褒贬意见口授给弟子。他的弟子及再传弟子将各自记载的内容加以整理，后来就出现了多种讲解和诠释《春秋》的著述，其中流传于世的是《左氏传》《公羊传》和《穀梁传》，它们合称为“春秋三传”。不过，由于弟子们记录的重点各有侧重，同时又掺入了自己的诠释，因此不仅“三传”的写作体例不同，所述的内容也各有侧重，甚至不乏相异之处。所以，研究春秋时期的历史应该将“三传”对照阅读，这样才能探寻矛盾，

解除困惑，获得真知。关于《春秋》以及“三传”的版本，通行的是清代学者阮元主持校刻的《十三经注疏》本，该书已于1980年由中华书局影印出版，北京大学出版社于2000年起陆续出版了李学勤先生主编的标点校注汇刊本。

本单元所选的四篇文献表述的都是同一事件，即春秋时期的大国晋国依仗霸权欺凌小国的举动。综合这四篇文献可见以下内容梗概：晋国意欲争霸中原而积极向南发展，为了清除其扩张道路上的障碍，两度穿越虞国攻击虢国。鲁僖公二年（前658），晋国向虞国借道，攻下虢邑下阳。鲁僖公五年（前655），晋国再次向虞国借道，这次借道的野心更大。虞国大夫宫之奇识破晋国阴谋，试图阻止虞公借道给晋国，但是虞公心存幻想，因而固执不听。最终恰如宫之奇所料，晋国灭掉虢国以后，转回来吞并了虞国。晋国向虞国借道以侵略虢国的事件，生动地反映了晋国势力逐步向南扩张的历史现象。为了各自的利益，大国晋国与两个小国虞国、虢国之间展开了钩心斗角的博弈，最终晋国利用实力与权术达到了并吞弱国以称强道霸于中原的目的。

在“春秋三传”中，都记载了上述事件，不过关注的角度并不相同，因此“三传”记载的内容是互为补充和印证的。本单元如此安排的用意，就在于表明探索历史现象应该将反映同一事件的不同文献对照阅读，这样才能全面深入地理解史实，进而探索其前因后果和历史意义。

1. 虞师晋师灭下阳

解说

在“春秋三传”之中，首称者为《左传》，它的文辞典雅而简洁，却将惊悚曲折的历史事件、轰轰烈烈的战争场面以及错综复杂的人物关系记叙得栩栩如生，令人读来叫绝不止。《左传》被司马迁称为《左氏春秋》，为《春秋左氏传》的简称。《左传》的作者众说纷纭，一说是与孔子同时代的鲁国史官左丘明，一说是西汉末年的刘歆，还有学者认为是战国前期人的作品。《左传》全文十九万六千余字，内容宏富，既表述了春秋时期周王朝及各诸侯国兴衰存亡的史实，又记录下不少春秋之前的重要文献。在《十三经注疏》中辑有《春秋左氏传正义》，由西晋学者杜预注，唐朝学者孔颖达等正义。当代学者杨伯峻的《春秋左传注》，由中华书局于1981年出版，集前代与当代成果，注释精当，是优秀的读本。

《左传》所述内容，侧重在厘清事实，尤其注意事件发展的时间顺序。所以，晋国两次向虞国借道的事件，在《左传》中是按照实际发生的年份分列在“鲁僖公二年之夏”和“五年之冬”条下的。以下首先选读的这一篇是《左传》“鲁僖公二年之夏”中“虞师晋师灭下阳”条下的内容，因此作为本篇的题名。本篇表述了晋国首次向虞国借道的情景。文中虽然没有直言晋国的最终意图，但是荀息的“若得道于虞，犹外府也”之语已经透露其险恶用心。为了避免课堂讨论时头绪纷繁，在选用时对原文的枝节内容略作删节。

晋荀息请以屈产之乘与垂棘之璧假道于虞以伐虢^[1]。公曰^[2]：“是吾宝也。”对曰：“若得道于虞，犹外府也。”公曰：“宫之奇存焉^[3]。”对曰：“宫之奇之为人也，懦而不能强谏。且少长于君，君昵之。虽谏，将不听。”乃使荀息假道于虞……虞公许之，且请先伐虢。宫之奇谏，不听，遂起师。夏，晋里克、荀息帅师会虞师^[4]，伐虢，灭下阳^[5]。

先书虞，贿故也。



注释

[1] 晋：姬姓国，势力最大时据有今山西省的大部、河北省的西南部、河南省的北部以及陕西省的东南部。荀息：晋国大夫。屈：晋国地名，在今山西省吉县北。乘（shèng）：四匹马拉的车，一辆为一乘，此处代称马匹。垂棘：晋国地名，在今山西省潞城县北。璧：圆形平面而正中有孔的玉器。虞：姬姓国，在今山西省平陆县东北。虢（guó）：姬姓国，在今山西省平陆市西南。

[2] 公：晋献公，姬姓，晋氏，名诡诸，公元前676年至公元前651年为晋国君主。在位时奉行尊重周王的政策，击败狄戎，攻灭虞、虢，为晋国建立霸权奠定了基础。

[3] 宫之奇：虞国大夫。

[4] 里克：晋国大夫。

[5] 下阳：又称夏阳，虢国邑名，在今山西省平陆县境。



译文

晋国的荀息请求用屈地生长的马和垂棘出产的璧贿赂虞君，以便借道去讨伐虢国。晋公说：“那是我的宝物。”荀息回答道：“如果从虞国方面借到道路，那么虞国就像存放宝物的外府。”晋公说：“可是虞国有宫之奇在。”荀息回答道：“宫之奇为人怯懦，因此不可能强行劝谏。而且，宫之奇从小与虞君一起长大，常受到虞君的戏弄。即使宫之奇劝谏，虞君也不会听从。”于是，晋国就派荀息到虞国去借道。……虞公不但答应借道，而且请求率先攻击虢国。宫之奇劝谏，但是虞君听不进去，于是两国兴师。当年夏季，里克、荀息率领晋国军队会合虞国军队一起讨伐虢国，攻灭了下阳。

《春秋》经文首先书写虞国，那是因为虞君受贿的缘故。

2. 晋人执虞公



解说

承接上文而选读的这一篇，是《左传》“鲁僖公五年之冬”中“晋人执虞公”条下的内容，因此作为本篇的题名。

本篇表述了晋国再次向虞国借道的情景。此前，鲁僖公二年（前658）晋国曾向虞国借道，攻下虢国的下阳。鲁僖公五年（前655），晋国再次向虞国借道，这次借道之意就不专在于讨伐虢国了。虞国大夫宫之奇识破晋国阴谋，向虞公进谏，阻止虞国借道给晋国。然而，虞公却愚蠢地幻想晋国不害同宗之亲，甚至迷信神灵的保佑。宫之奇针对虞公的错误观念一一批驳，但是虞公仍旧固执己

见。结果，恰如官之奇所料，晋国灭掉虢国之后转回来吞并了虞国。选取本篇时，已对原文的枝节内容略作删节。

晋侯复假道于虞以伐虢^[1]。宫之奇谏曰：“虢，虞之表也；虢亡，虞必从之。晋不可启，寇不可玩。一之谓甚，其可再乎？谚所谓‘辅车相依^[2]，唇亡齿寒’者，其虞、虢之谓也。”

公曰：“晋，吾宗也，岂害我哉？”对曰：“大伯、虞仲^[3]，大王之昭也^[4]，大伯不从^[5]，是以不嗣。虢仲、虢叔^[6]，王季之穆也^[7]，为文王卿士^[8]，勋在王室，藏于盟府^[9]。将虢是灭，何爱于虞？且虞能亲于桓、庄乎^[10]，其爱之也？桓、庄之族何罪，而以为戮，不唯逼乎？亲以宠逼，犹尚害之，况以国乎？”

公曰：“吾享祀丰洁，神必据我。”对曰：“臣闻之，鬼神非人实亲，惟德是依。故《周书》曰^[11]：‘皇天无亲，惟德是辅。’又曰：‘黍稷非馨^[12]，明德惟馨。’又曰：‘民不易物，惟德絜物^[13]。’如是，则非德，民不和，神不享矣。神所冯依^[14]，将在德矣！若晋取虞，而明德以荐馨香，神其吐之乎？”弗听，许晋使。

宫之奇以其族行。曰：“虞不腊矣^[15]。在此行也，晋不更举矣。”

.....

冬十二月丙子朔^[16]，晋灭虢。虢公丑奔京师^[17]。师还，馆于虞，遂袭虞，灭之。执虞公……故书曰“晋人执虞公”，罪虞，且言易也。



注释

[1] 晋侯：指晋献公。晋君初封之时为侯爵，国号原称唐。

[2] 辅：颊骨。车：牙床。

[3] 大伯、虞仲：都是周朝始祖古公亶（dǎn）父的儿子。大伯，亦写作“太伯”，“大”与“太”相通。

[4] 大王：亦写作“太王”。周朝的先王，名古公亶父。昭：宗庙中神主排列的位置，始祖居中，然后左子右孙相继排列下去，左称为昭，右称为穆。大伯、虞仲是周始祖古公亶父的儿子，所以都称为昭。

[5] 大伯不从：大伯心知古公亶父要传位给幼弟王季，就与虞仲一同出走了，不再跟随在古公亶父身边。

[6] 虢仲、虢叔：古公亶父幼子王季的两个儿子，是虢国的开国祖先。

[7] 王季之穆：在宗庙中王季为大王之昭，王季之子应该排在右边的位置上，所以称虢仲、虢叔为王季之穆。

[8] 文王：即周文王，姓姬，名昌，商末周族首领，公元前1105年至公元前1056年在位。他通过五十年苦心经营使周族成为商朝西部最强大的势力，为其子周武王攻灭商朝、建立西周王朝奠定了基础。周文王是周太王之孙、王季之子。卿士：西周王室的执政官。士，通“事”。

[9] 盟府：收藏诸侯之间盟约等重要文件的府库。

[10] 桓、庄：桓叔和庄伯。桓叔为晋献公的曾祖，庄伯为晋献公的祖父，桓叔和庄伯的后代都与晋献公为从兄弟或从叔侄关系。晋献公担心他们的势力发展起来会危及自己的地位，于是将桓叔和庄伯的后代都杀死了。

[11] 《周书》：记载周王朝史事的书，已经失传。

[12] 黍（shǔ）：黄黏米。稷：不黏的黍。

[13] 絜（yī）：是。

[14] 冯（píng）：通“凭”。

[15] 腊：年终举行的祭祀。

[16] 朔：农历每月初一。

[17] 虢公丑：虢国君主，姓姬，名丑。京师：此处指东周王室的京城洛邑，位于今河南省洛阳市境。



译文

晋侯又向虞国借路去攻伐虢国。宫之奇向虞公进谏说：“虢国是虞国的屏障，虢国灭亡，虞国必然随之灭亡。晋国的贪心不能纵容，对于入侵者不可以忽视。让它借路一次就已经很过分了，难道还可以再借一次吗？谚语说‘颊骨和牙床互相依存，嘴唇没有了，牙齿就要受寒’，说的就是像虞国和虢国之间这样的关系呀！”

虞公说：“晋国是我的同宗，难道会害我吗？”宫之奇回答说：“太伯、虞仲都是周太王的儿子。太伯心知太王不想传位给他，就不再跟随在太王身边，因此没有继承王位。虢国的开国祖先虢仲、虢叔都是王季的儿子，当过周文王的卿士，为王室立过大功劳，记载他们功勋的文书收藏在盟府之中。晋国连虢国都要灭掉，对虞国还会有什么爱可言呢？况且，对于晋侯的感情来说，虞国能

比与他同祖的桓叔、庄伯的后代更亲近吗？桓叔、庄伯的后代有什么罪，却要把他们作为杀戮的对象，不就是因为他们的发展使晋侯感到威胁的缘故吗？至亲因地位尊宠对自己构成了威胁，尚且还要加害，更何况我们是挡在晋国前进道路上的一个国家呢？”

虞公说：“我祭祀的食物既丰盛又洁净，鬼神一定保佑我。”宫之奇回答说：“臣下听说，鬼神并不会专门去亲近哪一个人，只是保佑有德行的人。所以《周书》记载道：‘上天对人没有亲疏之别，只辅助有德行的人。’又记载道：‘黍稷不算芳香，只有美德才芳香远播。’还记载道：‘人们进献的祭品大同小异，只有德行高尚的人的祭品才是有价值的。’要是这样，那么没有美德，民众就不会和睦，鬼神也不会来享用祭品。鬼神凭借的根据，只是德行啊！如果晋国灭掉虞国后修明德行，使进献的祭品馨香，鬼神难道会不享用它吗？”虞公不听从宫之奇的谏言，答应了晋国使臣借路的要求。

宫之奇率领他的族人离开了虞国。他说：“虞国今年年终不可能举行腊祭了。在这次军事行动中虞国就要灭亡了，晋国无须再次出兵了。”

.....

当年冬季的十二月丙子朔日，晋军攻灭虢国。虢公丑逃奔到京师。晋国军队回师，驻扎在虞国，随后晋军发动袭击，攻灭了虞国。虞公被拘执……《春秋》中所以写“晋人执虞公”，那是为了指出虞公的罪责，而且表明他轻易败亡的原因。